



**DODATOK č. 2**  
**k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**

**ČÍSLO ZMLUVY: KaHR-22VS-1001/0225/62**

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

**Poskytovateľom**

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**  
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212  
IČO : 00686832  
konajúci : **Ing. Tomáš Malatinský, MBA, minister**

v zastúpení<sup>2</sup>

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**  
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava  
IČO : 00002801  
DIČ : 2020877749  
konajúci : **JUDr. Svetlana Gavorová, generálna riaditeľka SIEA**  
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien  
poštová adresa<sup>1</sup> :

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

**Prijímateľom**

názov : **Obec Sedliacka Dubová**  
sídlo : 027 55 Sedliacka Dubová 103  
Slovenská republika  
konajúci : **Mgr. Ladislav Tomáš, starosta**  
IČO : 00314854  
DIČ : 2020561873  
banka : OTP banka Slovensko, a.s.  
číslo účtu a kód banky na predfinancovanie: 14275013/5200  
číslo účtu a kód banky na refundáciu: 14275013/5200  
poštová adresa<sup>1</sup> :

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

<sup>1</sup> Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

<sup>2</sup> Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

KaHR-22VS-1001/0225/02/DZ

## ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 10. januára 2013, evidovanej pod číslom: **KaHR-22VS-1001/0225/62** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 **Príloha č.2 Zmluvy „Predmet podpory“** sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č.2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

1.1.2 **Príloha č.6 Zmluvy „Rozpočet projektu“** sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č.6, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

## ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

## ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.

3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytov

Podpis: .....  
Pečiatka:

Za Prijíma

Podpis: .....  
Pečiatka:

Prílohy:  
Príloha  
Príloha

1/0225/62/D2

vlastné zdroje

KaHR-22VS-1001/0225/62/D2

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa: 10. JÚN 2014

1. Zmluvy  
lzi nimi  
5/62 (ďalej

Podpis: .....  ..... **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA

Pečiatka:

Prílohou  
súčasť.

Prílohou  
súčasť.

Za Prijímateľa v Sedlisku, Púsovej, dňa: 19.6.2014

Podpis: .....  ..... **Mgr. Ladislav Tomáš**, starosta

Pečiatka:

obj obsah



dobúda  
11/2000  
ktorých

stane 1

i, jeho  
atočne  
ené k

Prílohy:

**Príloha č.2** „Predmet podpory“

**Príloha č.6** „Rozpočet projektu“



**PREDMET PODPORY NFP****1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Modernizácia a rekonštrukcia verejného osvetlenia obce Sedliacka Dubová	
Číslo ITMS	25120220225	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spoluфинанovaný z	ERDF a ŠR	
Prioritná os	2. Energetika	
opatrenie	2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100,00	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Verejná správa	100,00	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

**2. Miesto realizácie Projektu**

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Žilinský kraj
Okres	Dolný Kubín
Obec	Sedliacka Dubová
Ulica	-
Číslo	-

**3. Ciele Projektu**

Cieľ projektu	Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia za účelom zníženia jeho energetickej náročnosti
Špecifický cieľ projektu 1	Inštalácia moderných systémov riadenia a monitorovania verejného osvetlenia
Špecifický cieľ projektu 2	Odstránenie identifikovaných nedostatkov pre účely bezpečného a bezporuchového osvetlenia obce
Špecifický cieľ projektu 3	Rekonštrukcia káblových rozvodov

**4. Merateľné ukazovatele Projektu**

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vymenených svietidiel	počet	0,00	2014	57,00	2014
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0,00	2014	280,95	2019

### 3. Rozpočet r

#### Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok	Hlavné aktivity (číslo)
Horizontálna priorita informačná spoločnosť							Rekonštrukcia verejného os
Výsledok	-	-	-	-	-	-	Podporné aktivity
	-	-	-	-	-	-	Riadenie projektu
	-	-	-	-	-	-	Publicita a inform
Dopad	-	-	-	-	-	-	CELKOVO
	-	-	-	-	-	-	
	-	-	-	-	-	-	
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj							
Výsledok	Počet vymenených svietidiel	počet	0,00	2014	57,00	2014	
Dopad	Uspora energie	GJ/rok	0,00	2014	280,95	2019	
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity							
Výsledok	-	-	-	-	-	-	
	-	-	-	-	-	-	
	-	-	-	-	-	-	
Dopad	-	-	-	-	-	-	
	-	-	-	-	-	-	
	-	-	-	-	-	-	
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí							
Výsledok	-	-	-	-	-	-	
	-	-	-	-	-	-	
	-	-	-	-	-	-	
Dopad	-	-	-	-	-	-	
	-	-	-	-	-	-	
	-	-	-	-	-	-	

#### 5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1	Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia	Počet vymenených svietidiel	počet
			57

#### 6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia	05/2014	12/2014
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	05/2014	12/2014
Publicita a informovanosť	05/2014	12/2014

#### 7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
717002 Rekonštrukcia a modernizácia	125 824,60	12 800,12	138 624,72	Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia
CELKOVO	125 824,60	12 800,12	138 624,72	

### 8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Plánovaná hodnota		Rok	Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)						
		1	Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia	125 824,60	12 800,12	138 624,72
Podporné aktivity						
			Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00
			Publicita a informovanosť	0,00	0,00	0,00
CELKOVO					12 800,12	138 624,72

57,00 2014

280,95 2019

Príjmová položka	Počet jednotiek
	57

Názov aktivity
Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia



P.č.	Nazov výdavku	MJ	cena	jednotka	výdavok	výdavok	od	do
	Demontáž svetidla so zdrojom do výšky 8 až 10m - likvidácia	ks	14,28	57	813,96	813,96	september 13	marec 14
1.	Demontáž svorkovnice - likvidácia	ks	1,96	57	111,72	111,72	september 13	marec 14
2.	Demontáž lanového vodiča AlFe 25 mm <sup>2</sup> - likvidácia	m	0,56	3500	1 960,00	1 960,00	september 13	marec 14
3.	Demontáž rozvádzača RVO - likvidácia	ks	19,98	1	19,98	19,98	september 13	marec 14
4.	Demontáž konzoly uchytienia svetidla likvidácia	ks	5,51	57	314,07	314,07	september 13	marec 14
5.	Ostatné drobné demontážne práce	sub	500,00	1	500,00	500,00	september 13	marec 14
6.	Montáž svetidla so zdrojom do výšky 10m	ks	24,14	87	2 100,18	2 100,18	september 13	marec 14
7.	Montáž elektrovýzbroje	ks	16,17	87	1 406,79	1 406,79	september 13	marec 14
8.	Montáž 10m ocelového žiarovo zinkovaného stožiaru	ks	40,46	1	40,46	40,46	september 13	marec 14
9.	Montáž samonosného kábla s Al jadrom 3x25mm <sup>2</sup>	m	1,28	3500	4 480,00	4 480,00	september 13	marec 14
10.	Montáž výložníka na betónový stĺp (d=18cm, l=2m)	ks	34,51	87	3 002,37	3 002,37	september 13	marec 14
11.	Montáž rozvádzača RVO IP54	ks	83,80	1	83,80	83,80	september 13	marec 14
12.	Montáž univerzálnej nosnej svorky	ks	7,67	87	667,29	667,29	september 13	marec 14
13.								

P.č.	Názov výdavku	MJ	cena	jednotiek	výdavok	výdavok	od	do
	Montáž prepichovacích svoriek							
14.		ks	7,30	190	1 387,00	1 387,00	september 13	marec 14
	Odborné odskúšanie a kompletizácia svetidla	ks	4,75	87	413,25	413,25	september 13	marec 14
15.								
	Ukončenie vodičov v rozvádzači	ks	2,09	30	62,70	62,70	september 13	marec 14
16.								
	Montáž celoplastového kábla Cu 3x 2,5 mm <sup>2</sup>	m	1,38	174	240,12	240,12	september 13	marec 14
17.								
	Montáž uzemnenia rozvádzača	ks	17,90	1	17,90	17,90	september 13	marec 14
18.								
	Ostatné drobné montážne práce	sub	500,00	1	500,00	500,00	september 13	marec 14
19.								
	Dodávka - Modulárne pouličné svetidlo s telemanagmentom, zdroj do 70W, IP66, montáž d=6cm, ploché tienidlo, účinnosť svetidla = 79%, činiteľ údržby = 0,7; zak. zóna výž. = 0cd/klm (cena s predr. a zdrojom)	ks	698,00	87	60 726,00	60 726,00	september 13	marec 14
20.								
	Montáž - Modulárne pouličné svetidlo s telemanagmentom, zdroj do 70W, IP66, montáž d=6cm, ploché tienidlo, účinnosť svetidla = 79%, činiteľ údržby = 0,7; zak. zóna výž. = 0cd/klm (cena s predr. a zdrojom)	ks	10,70	87	930,90	930,90	september 13	marec 14
21.								
	Elektronický regulovateľný predradník	ks	0,10	87	8,70	8,70	september 13	marec 14
22.								
	Samonosný kábel s Al jadrom 3x25mm <sup>2</sup>	m	5,35	3500	18 725,00	18 725,00	september 13	marec 14
23.								
	Univerzálna nosná svorka	ks	11,88	87	1 033,56	1 033,56	september 13	marec 14
24.								



č. r.	názov výdavku	mv	cena	jednotka	výdavok	výdavok	od	do
25.	Prepichovacia svorka	ks	4,81	190	913,90	0,00	september 13	marec 14
26.	Rozvádzač RVO IP54	ks	12 800,00	2	25 600,00	12 800,00	september 13	marec 14
27.	Výložník na betónový stĺp (d=18cm, l=2m)	ks	117,57	87	10 228,59	0,00	september 13	marec 14
28.	Stožiar 10m oceľový žiarovo zinkovaný	ks	523,63	1	523,63	0,00	september 13	marec 14
29.	Celoplastový kábel Cu 3x2,5mm <sup>2</sup>	m	1,58	174	274,92	0,12	september 13	marec 14
30.	Uzemňovací vodič FeZn 30x4	m	1,23	11	13,53	0,00	september 13	marec 14
31.	Zemniace tyče	ks	14,80	1	14,80	0,00	september 13	marec 14
32.	Ostatný drobný montážny materiál	sub	500,00	1	500,00	0,00	september 13	marec 14
33.	Výkop ryhy 35x70cm	m	6,21	10	62,10	0,00	september 13	marec 14
34.	Závoz ryhy 35x70cm	m	1,93	10	19,30	0,00	september 13	marec 14
35.	HZS - Revízia	hod	15,47	60	928,20	0,00	september 13	marec 14
<b>Celkom</b>					<b>138 624,72</b>	<b>125 824,60</b>	<b>september 13</b>	<b>marec 14</b>
	<b>Intenzita</b>							
	<b>NFP</b>							
		95,00%						
		119 533,37						